

Zl. ra004.1-1/2016-16-3

6. März 2017

## **Gemeindevertretung-Protokoll 23.02.2017**

22. Sitzung Gemeindevertretung

am 23.02.2017, um 20:00 Uhr, im Gemeindehaus Raggal

**Vorsitzender:** Hermann Manahl, Marul 34/1, 6741 Raggal

**Anwesend:** Irmgard Eller, Raggal 68b, 6741 Raggal,  
Klaus Küng, Raggal 21/2, 6741 Raggal,  
Gilbert Hartmann, Litze 25, 6741 Raggal,  
Johann Gruber, Raggal 71, 6741 Raggal,  
Hermann Gassner, Raggal 143, 6741 Raggal,  
Simone Pfefferkorn, Marul 94/1, 6741 Raggal,  
Josef Jenny, Raggal 105, 6741 Raggal,  
Heimo Czitschatge, Raggal 166, 6741 Raggal,  
Dieter Hartmann, Marul 52/1, 6741 Raggal,  
Pirmin Jenny, Marul 5/1, 6741 Raggal

**Ersatzmitglieder:** Edwin Kaufmann, Marul 76, 6741 Raggal

**Entschuldigt:** Matthias Küng, Raggal 209, 6741 Raggal

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentliche Sitzung**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäß erfolgten Ladung sowie der Beschlussfähigkeit (§ 43 GG)
2. Genehmigung der Verhandlungsschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 19.01.2017
3. Kanalwartungsbuch  
Vorstellung von ARA Wärter Bernhard Bickel
4. ARA Bericht Geschäftsjahr 2016
5. Berichte Ausschüsse und Delegierte.
6. Berichte des Bürgermeisters.
7. Allfälliges (§ 41 Abs 4 GG).

### **Erledigung der Tagesordnung:**

#### **1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäß erfolgten Ladung sowie der Beschlussfähigkeit:**

Der Bürgermeister eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung fest.

#### **2. Genehmigung der Verhandlungsschrift der letzten öffentlichen Sitzung gemäß § 47 Abs. 5 Gemeindegesezt vom 19.01.2017:**

Die Verhandlungsniederschrift über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung vom 19.01.2017 wird einstimmig ohne Einwand genehmigt.

### 3. Kanalwartungsbuch

#### Vorstellung von ARA Wärter Bernhard Bickel:

Von Breuß Mähr Bauingenieure GmbH aus Koblach liegt ein Angebot für eine Dateneinarbeitung und Kanalwartungsbuch vor. Das Programm ist eine aktuelle Q-GIS-Software (kostenlose GIS-Lösung). Damit die vorhandenen digitalen Daten (nur teilweise in Vermessungsgenauigkeit) in das Programm gelangen, benötigt es jedoch Ingenieurleistungen.

Die Kosten gliedern sich wie folgt:

1. Dateneinarbeitung	€ 1.320,00
2. Lieferung und Installation einer GIS-Lösung und eines Kanalwartungsbuches	€ 1.500,00
3. Nebenkosten	€ 155,00
Nettosumme	€ 2.975,00
<b>Summe inkl. 20 % MwSt.</b>	<b>€ 3.570,00</b>

Es lagen bisher zwei Angebote von förderfähigen Kanalkatastern (Leitungsinformationssystem Kanal) vor. Nach Abzug von Förderungen müsste die Gemeinde hier mit Mindestkosten von ca. € 102.000,00 bis zu € 163.000,00 (netto) rechnen. Sehr viel der Kosten geht dabei in die Kanalvermessung.

Nachdem das Kanalwartungsbuch geführt wird, fallen wiederum Kosten an, da Kanäle gespült und kamerabefahren sowie notwendige Reparaturen getätigt werden müssen. Dies verlängert jedoch die Lebensdauer des Kanals wesentlich und ist für die Förderstelle (Land Vorarlberg und Bund) sehr wichtig.

Der Beschluss zur Anschaffung des Kanalwartungsbuches und der Ingenieurleistungen laut Angebot wird an den Gemeindevorstand delegiert.

### 4. ARA Bericht Geschäftsjahr 2016:

Der Rechnungsabschluss der ARA (Abwasserreinigung Raggal-Blons GmbH) vom Jahr 2016 wird der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht:

Steuerberater Ing. Mag. Dobler aus Dornbirn hat den Rechnungsabschluss des Geschäftsjahres 2016 erstellt. Summe Anlagevermögen beträgt **€ 1.731.547,60**; Summe Umlaufvermögen **€ 176.088,68**; Summe Aktiva/Passiva beträgt **€ 1.927.343,44** - Bilanzgleichheit. Die Verbindlichkeiten bei der Kommunalkredit AG betragen **€ 1.516.608,12**.

Summe Umsatzerlöse (ohne Erlöse aus Kanalwartung): Brutto: **€ 162.896,77**, davon **€ 143.577,73** Raggal und **€ 19.319,04** brutto für die Gemeinde Blons. Die Aufteilung beläuft sich zwischen den Gemeinden Raggal und Blons bei den fixen Aufwänden (€ 112.241,14) mit 90 % zu 10 % und bei den variablen Aufwänden (€ 35.846,83) wie folgt:

	<b>Gemeinde Raggal</b>	<b>Gemeinde Blons</b>
Jahr 2013	84,21 %	15,79 %
Jahr 2014	86,85 %	13,15 %
Jahr 2015	81,09 %	18,91 %
Jahr 2016	82,32 %	17,68 %

Bilanzgewinn/-verlust ist immer € 0,00 bei dieser Gesellschaft – Differenz geht in Umsatzerlöse, die von den Gemeinden Raggal und Blons bezahlt werden.

**Zulauf:**

	<b>Gesamt</b>	<b>Gemeinde Raggal</b>	<b>Gemeinde Blons</b>
Jahr 2013	54.928 m <sup>3</sup>	46.255 m <sup>3</sup>	8.673 m <sup>3</sup>
Jahr 2014	59.852 m <sup>3</sup>	51.981 m <sup>3</sup>	7.871 m <sup>3</sup>
Jahr 2015	58.298 m <sup>3</sup>	47.273 m <sup>3</sup>	11.025 m <sup>3</sup>
Jahr 2016	62.423 m <sup>3</sup>	51.385 m <sup>3</sup>	11.038 m <sup>3</sup>

Die Aufteilung wird mit 9:1 belassen, auch wenn der tatsächliche Zulauf mit 82,32 % zu 17,68 % derzeit beträgt. In Raggal ist bei Niederschlägen mehr Eintrag von Regenwässern. Bei trockenen Sommern kommt weniger „Fremdwasser bzw. Regenwasser“ von Raggal zur ARA. Dies gibt immer wieder „größere“ Schwankungen beim Zulauf von Raggal.

Der Jahresabschluss für das Jahr 2016 der ARA-Raggal-Blons GesmbH wurde in der Generalversammlung einstimmig genehmigt.

**5. Berichte Ausschüsse und Delegierte:**

- o Gilbert Hartmann/Landwirtschaftsausschuss:  
Bei der letzten Sitzung wurde die Aufforstung des Holzschlages vom letzten Herbst besprochen. Es sollen im April im Bereich Reschina 700 Fichten, 300 Tannen und Bergahorn gepflanzt werden. Auch die Aufforstung Maruler Berg soll mit 300 Fichten, 100 Tannen und 50 Bergahorn erfolgen. Die Aufforstung wird mit Mario Vaschauner umgesetzt. Die Pflegemaßnahmen werden von der Jagd unterstützt.  
In Plazera (Egga) soll ein Holzschlag zur Durchforstung von ca. 200m<sup>3</sup> gemacht werden. Es erfolgt eine Ausschreibung für den Holzschlag und die Durchforstung.  
Im Bereich Gavidura sind ca. 60 Bäume mit Käferbefall, die gefällt werden müssen.  
Die Abrechnung des Holzschlages Reschina wird von Bürgermeister erläutert.
- o Hans Gruber/Gewerbeausschuss:  
Das veröffentlichte Ergebnis des Forschungsprojekt REPA Next wird vom Gewerbeausschuss hinterfragt. Nur für 4% der Bevölkerung waren Betriebe und Arbeitsplätze wertvoll.
- o Gilbert Hartmann/Landwirtschaftsausschuss:  
Aufgrund der Tätigkeit im Gemeindevorstand tauscht Gilbert Hartmann mit Hermann Gassner das Amt im Landwirtschaftsausschuss. Hermann Gassner übernimmt das Amt des Vorsitzenden und Gilbert Hartmann das Amt des Stellvertreters.

**6. Berichte des Bürgermeisters:**

- o Der Antrag von Emil Burtscher, Herbert Kaufmann und DI Joachim Erhart, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Hubert F. Kinz aus Bregenz, das „Gesetz über das Gemeindegut, VLGBI 49/1998 zur Gänze als verfassungswidrig aufzuheben“ (im Zusammenhang mit den Bestrebungen hinsichtlich Ortschaftswald Marul) sowie II. das Erkenntnis des Landesverwaltungsgerichtes Vorarlberg vom 7. August 2015 wurde vom Verfassungsgerichtshof Wien wie folgt abgehandelt:
  - I. Die Behandlung der Beschwerde wird abgelehnt.
  - II. Die Beschwerde wird dem Verwaltungsgerichtshof zur Entscheidung abgetreten.
  - III. Der Antrag wird zurückgewiesen.
- o Das Projekt e-Regio 3 wird auf e-Regio 4 erweitert. Albert Rinderer wird mit 50% als Energieregionsmanager angestellt. Die Personalkosten werden über Förderungen abgedeckt. Die Kosten für die Gemeinden bleiben im Gesamten bei € 10.300,00, gleich wie beim letzten Projekt.
- o Das Land Vorarlberg will ab Herbst 2017 die Kindergartentarife vereinheitlichen. Module dazu sollen ausgearbeitet werden.

## 7. Allfälliges:

- Simone Pfefferkorn erkundigt sich über den Stand beim Thema Sommerbetreuung. Es findet demnächst eine Besprechung statt.
- Dieter Hartmann erkundigt sich nach dem Stand bei Thema Jugendtreff. Eine Besprechung wird von Irmgard Eller organisiert.
- Simone Pfefferkorn bringt Maruler Anliegen vor. Bei der nächsten Sitzung wird berichtet was umgesetzt werden konnte.
- Edwin Kaufmann macht auf die Oberländer Jägertage aufmerksam, die in der KW 10 stattfinden. Am Freitagvormittag finden wieder Führungen mit Schülern statt. Auf dem Nachmittagsprogramm stehen Vorträge zum Thema Schutzwald.

Der Vorsitzende beschließt die Sitzung mit einem Dank an alle Gemeindevertreter.

Ende der Sitzung: 22:20 Uhr

### Schriftführer:

Alexandra Martin, Raggal 41, 6741 Raggal

### Genehmigt von:

Hermann Manahl

Dieses Dokument ist elektronisch unterschrieben.



Dieses Dokument ist amtssigniert im Sinne des E-Government-Gesetzes.

Mechanismen zur Überprüfung des elektronischen Dokuments sind unter <https://www.vorarlberg.gv.at/signaturpruefung> verfügbar.

Ausdrucke des Dokuments können bei der Gemeinde Raggal 6741 Raggal 220 E-mail: [gemeinde@raggal.at](mailto:gemeinde@raggal.at) überprüft werden.

### Ergeht an:

Herrn Hermann Manahl, Marul 34/1, 6741 Raggal

Alexandra Martin, Intern

Herrn Heimo Czitschatge, Raggal 166, 6741 Raggal, E-Mail: An heimoczitschatge@gmail.com

Frau Irmgard Eller, Raggal 68b, 6741 Raggal, E-Mail: An irmgard\_eller@hotmail.com

Herrn Hermann Gassner, Raggal 143, 6741 Raggal, E-Mail: An hermann.gassner@aon.at

Herrn Johann Gruber, Raggal 71, 6741 Raggal, E-Mail: An office@bauschlosserei.at

Herrn Dieter Hartmann, Marul 52/1, 6741 Raggal, E-Mail: An sekretaeer.gde.sonntag@cnv.at

Herrn Gilbert Hartmann, Litze 25, 6741 Raggal, E-Mail: An gilbert.hartmann@gmx.at

Herrn Josef Jenny, Raggal 105, 6741 Raggal, E-Mail: An josef.jenny@wohnbauselbsthilfe.at

Herrn Pirmin Jenny, Marul 5/1, 6741 Raggal, E-Mail: CC pirmin.jenny.marul@aon.at

Herrn Klaus Küng, Raggal 21/2, 6741 Raggal, E-Mail: An klaus.kueng@lk-vbg.at

Frau Simone Pfefferkorn, Marul 94/1, 6741 Raggal, E-Mail: An info@pfefferhuetten.at

Herrn Matthias Küng, Raggal 209, 6741 Raggal, E-Mail: An matthias.kueng@weilermoebel.at

Herrn Edwin Kaufmann, Marul 76, 6741 Raggal, E-Mail: An edwin.kaufmann@gmx.at

Herrn Werner Asam, Raggal, 6741 Raggal, E-Mail: An wasam@raggal.at

Frau Klaudia Büchel, Raggal 164, 6741 Raggal, E-Mail: CC kbuechel@raggal.at

Herrn Hermann Manahl, Marul 34/1, 6741 Raggal, E-Mail: An buergermeister@raggal.at

Frau Claudia Müller, Raggal 169, 6741 Raggal, E-Mail: CC claudia.mueller@raggal.at